



Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations



Tera te  
Anua-ni-Babaaire  
ae Nakoraioi  
iaon te akawa  
ao karikirake nako man  
kaubwain taari aika maiu?



**Tera te  
Anua-ni-Babaaire  
ae Nakoraoi  
iaon te akawa  
ao karikirake nako man  
kaubwain taari aika maiu?**

KIRIBATI

Translated by  
Temakei Tebano

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS  
Rome, 2001

The designation employed and the presentation of material in this information product do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Food Agriculture Organization of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ISBN 92-5-904541-X

All rights reserved. Reproduction and dissemination of material in this information product for educational or other non-commercial purposes are authorized without any prior written permission from the copyright holders provided the source is fully acknowledged. Reproduction of material in this information product for resale or other commercial purposes is prohibited without written permission of the copyright holders. Applications for such permission should be addressed to the Chief, Publishing and Multimedia Service, Information Division, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy or by e-mail to [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)

© FAO 2001

## **TERA TE ANUA NI BABAAIRE AE NAKORAOI IAON TE AKAWA AO KARIKIRAKE NAKO MAN KAUBWAIN TAARI AIKA MAIU?**

Te karikirake iaon te akawa ke kaubwain taari aika maiu (ake a botaki inanona te aro n tararua, te akawa, te karaobwai, iokinibwaiian te ika) ao te karikirake i taari ke n nei (kamaiuan te ika n te nei) a bon karekea te amwarake, te mwakuri, te karekemwane ao te aro ni kaakibotu irouia aomata nako n te aonaba. Iraua ma iraua te mirion aomata aika boboto maiuia tii iaon te ika ma marin nako taari. Ao ngkana e na riai n tau mwaitin te ika ke aekan nako marin taari ake a kakanaki ibukiia te roro ae na roko ao a bon riai taan akawa ni kabane n ikarekebai n tararuai karikirake nako iaon te ika ma kaubwain nako taari aika maiu ma ni kaakanaki.

Bon man te kario iango aei are a boutokaa ma ni kamatoaa te mwaiti n aba n te aonaba ae raka iaon 170 ake kaain ana Botaki te Aonaba ibukin Amwarake ma Ununiki (Food and Agriculture Organisation of the United Nations - FAO) n 1995 te boto n iango ae Te Anua ni Babaaire ae Nakoraoi iaon Karikirake man Kaubwain Taari aika Maiu. E aki kairoroaki temanna ma temanna bwa e na tautaeakanaki iaan te Anua aei ma e kaungaaki bwa e na anga nanona n ibuobuoki ao n ikarekebai ni waaki nako iaon te akawa ke te karikirake n te nei ke i taari, e ngae ngke tao e mena i nukan te aba ke i taari. Kioina ngke e boboto te Anua aei iaon te anganano ao ai ngaia are e kakaawaaki bwa a riai n anga aia kabanea ni konaa aomata nako ake a irekereke ma aeka ni karikirake aikai n iri nanon babaaire ma tiia ake a tia n iangoaki ao ma ni waakin n aron are e a tia ni kaweneaki.

E booti bwaai aika tenea te Anua ni Babaaire aei n aron kora ni kaeti, tiia ao aroaro nako aika kainnanaoaki ibukin te waaki, ao e nakon uoua te ririki maaniia ni kakarabinoaki taekaia. A kabanea korakoraia taan tei nako man botaki aika kakaokoro n aron te FAO, taian tautaeaka, taan akawa ma karaobwai ao botaki ake i tinanikun te tautaeaka ni karekea te boonnano iaon te Anua aei. Are nanona bwa bon te buata mairouia koraki nako ake iai rekerekeia ma te akawa ao te karikirake n te nei ke inanon te nama. Ma ngaia are e kona n taraaki te Anua aei bwa e bobooti iango ni kabane ake a irekereke ma karikirake nako n te akawa ao n te nei ma te nama.

Bon iai tabeia tautaek nako n uaia ni ikarekebai ma kambwana ni karaobwai ao taan akawa ni waakina ma ni boutokaa te Anua aei. Taben te FAO bon te anga ibuobuoki iaon aanga n rabakau ma rongorongō āika kainanoaki ibukin waaki nako ma bon tiaki tabena waakinan te Anua kiaina bwa bon akea katabeana iaon karikirakean ma waakinan nako aaro ni babaaire ma karikirake iaon karikirake n te akawa ma kmaaiuan bwaai n te nei ke te nama. Bon aio taben te tautaeka teuana ma teuana.

E na rang n nako raoi waakinan te Anua aei ngkana arona bwa a botaki ana kora ni kaeti, ana tia ao ana kai ni baire te Tautaeka ma ake bon ana oi n tua. Ao bwa e aonga n iai te boutoka nakon bitaki tabeua n taian baaire ma oi n tua aikai ao bon taben te tautaeka bwa e na reitaki ao ni maroroo ma taabo ni karaobwai ao botaki nako bwa a na anga aia boutoka n aki tebonaki. Irarikin aei, ao e riai naba te tautaeka ni kaungai nanoia taan akawa ao karaobwai bwa a na karaoi naba aia kai ni kaeti aika rinanon ana kai ni kaeti te Anua ni Babaire ae nako raoi. A bon rang ni bongana anua ni babaire aikai ibukin karikirakean ma katanoataan waakinan te Anua ni karikirake aei.

E koreaki te boki aei ma te kantaninga are e na kabwarabwarai raoi iteran nako te Anua ni Babaire ae Nakoraoi aei n te aro ae bebete man matataata raoi. Ao e kantaningaaki naba bwa e na reke buokaia taan wareware n rongorongō aika n te boki aei ao n reke naba ootaia n aron ana tia ma aan te kai ni baaire aei. A kaungaaki naba taan wareware bwa a na waakin iango aikai n aron karikirake nako n te akawa e ngae ngke karikirake aika uarereke ke a bubura. E aki onea mwiin te Anua ni Babaire te boki aei ma e tii kataia ni kabatiai katanoataakina ma rongorongona.

E a tia n rairaki te Anua ni Babaire aei iroun te FAO nakon nimaua oin ana taetae n aron te taetae n Arabia, Tiaina, Ingiriti, Buranti ao Tibeen. Irarikina ao a bon tia naba tautaeka tabeua ao bootaki aika mwaiti n raira te Anua aei nakon taetae riki tabeua, n ikotaki ma te taetae n Albania, Croatia, Estonia, Farsi, Tiaman, Aitiran, Indonesia, Itare, Tiabaan, Booran, Rutia, Sinhales, Slovenia, Tamil, Tiraen ao Tigrina. A kona ni kuneaki katotongān raitaeka nakon taetae aikai man aobitin te FAO are tabe ma te Akawa rinanon te Internet ke te kombiuta.

Ao ibukia naake a kan oota riki n aron te Anua ni Babaire ae

Nakoraoi ao a kona ni karekei katotongana man ana iteranibaa te FAO Fisheries Department iaon te Internet. Aran te iteranibaa bon aei:

<http://www.fao.org/fi/agreem/codecond/codecon.asp>

Ngkana ko aki toma ma te kombiuta, *tai*aoka n reitaki ma: The Chief of Service, FIPL/Fisheries Department, Food and Agriculture Organization, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy, ibukin am katootoo. Kamatataa raoi bwa te aeka n taetae raa are ko nano iai, te taetae n Arabia, Tiaina, Ingiriti, Buranti ke Tibeen.

### **Moan Taeka**

Ibukin te kantaninga are na mwaiti ma n aki tare te ika nakon taai aika na roko ibukiia te roro ae boou ao e katuruturua te Anua ni Babaaire ae Nakoraoi bwa a ria aomata ni kabane ake a irekereke ma itera nako n te akawa ma te karikirake n te nei ke n te nama n uaia n ikarekebai ni kawakin ao n tararuai raoi rinanin kaubwain taari aika maiu ma taabo ake a memena iai ke engai. A bon bane n riai aomata ake a irekereke ma te akawa ni kataia ni kateimatoa ke ni kaoka te mwaiti are kona ni manga kabooi mwiin kokona ake ngkai ao ake a na roko. Te iango are kakateiteaki *are te kabanea n rietata ni mwaiti are kona n anaaki ao ni boo naba mwiina* bon ngaia te boto n iango ae taetaekinaki ibukin kabwarabwaraan te mwaiti ae aki urubwai. Are nanona bwa ana waaki ma ana tua ni kabane te tautaeka teuana ma teuana a riai ni koreaki ao ni kaangaraoaki nakon kakabonganaan kaubwain taari n te aro ae bon tau bwa ai aan naba te tararua ae tieuataake, reitan reereken te amwarake ao kauarerekean te kainnano iroun te botannaomata ae maiuakina te ika.

Ma ngaia are aan raoi te Anua ni Babaaire ae Nakoraoi bon te buoka te aba teuana ma teuana ke botaki n aba n te aono teuana n aanga ma aro ni karikirake ke ni bon karikirakea te akawa n iterana nako bwa e aonga n teke te tia are uaiakinaki.

E bon ataaki raoi bwa e tangiraki te mwane ibukin karikirakean te akawa. A kainnanoaki naba rabakau ma taneiai ake a na riai n iai n taai nako riki n aaba ake a tibwa tabe n rikirake, ao riki aaba ake a tuai rang n rikirake ao riki ake a uarereke. E kaungai bootakin te aonaba ni kabane te Anua aei, n aron te FAO, bwa a na buokiia aaba aikai ni

karikirakea aia konabwai n te aro are a na bon karaoi oin aia waaki n taubeakin kaubwai mai taari.

Te Anua aei e bon kakabwarabwara raoi aron wakinan te karikirake n te akawa ma ma aro ni babaire n tarabwai aika nakoraoi n ikotaki ma katei n akawa nako bwa a na kanga ni wakinaki. E katerea naba te aro ni karikirake iaon kamiuan ika ma raa riki n te nama ma te nei, aron irekereken te akawa ma karikirake nako ake ni mataniwiin te aba, ao ai aron karaoan ma kabonakoan te kokona n akawa. E bon katereaki naba n te Anua aei aron kakaawakin te boonano ma te ikarekebai i marenaia aaba nako iaon aanga ni karikirake n te akawa.

E bon aki kabwarabwara raoi te Anua aei bwa a na kanga taan akawa ke tabo ni karaobwai ke tautaeka ni karaoi waaki bwa e aonga n rinanoaki ana waaki te Anua. Ao ai ngaia are bon ana anga te FAO katauraoran kainibaaire n ibuobuoki iaon aeka n iango aika kakaokoro bwa e aonga ni buokaki waakinan te Anua ni Babaire ae Nakoraoi. Aan taian kai ni baaire aikai bon anganakiia taan akawa, tabo ni karaobwai ao manatia ni kambwana banna, mwaneka ao iango aika noraki nakoraia bwa a aonga n nakoraoi aia waaki.

### **Tararuaan te Karikirake n te Akawa**

E rang ni katuruturua te Anua bwa a na riari aaba nako ni karaoi aia tua aika babaireaki ma n tirinanoaki raoi n te aro bwa a aonga n nakoraoi aia waaki ni karikirake iaon te akawa. A riari ni karabinoaki taekan tuua ma kai ni baaire tiaki tii man ana iango te tautaeka ma n ikotaki naba ma bootaki ni kabane ake iai rekerekeia ma te karikirake n te akawa, n aron taian tabo ni karaobwai, taan karao ika, naake a mamatennanoa tararuaan raoi te ootabwanin ao bootaki nako ake a nano n te waaki aei.

Ike iai kainnanaoan te uaia ni buoka n iango imarenaia aaba ibukin taubeakinan te kaubwai are a uaia ni bwaibwai iai te Anua ni Babaire aei e bon kaungaa katean te botaki ke botakin te aono ke kateunenean ma boutokaan are/ake tao a tia ngkai n tei. Te uaia n ikarekebai bon ngaia te kawai teuana are kona ni kateimatoa te nakoraoi nakon taai aika na roko, n aron are moan taekinaki n te moa ni mwakoro n te boki aei. Aia mwakuri ke tabeia botaki n aono ake a tabe ma te karikirake n

iteran nako te akawa a bon taekinaki iaan te mwakoro are te Ikarekebai n te Aono ao n te Aonaba.

Moan te kakawaki irouia taabo ni karaobwai n te ika bwa a na waaki rinanon te babaire ae mataata iaon te akawa n aanaki n te tua bwa a aonga ni kona ni kabane te koraki ake iai rekerekeia ma te karikirake n te akawa n oota raoi bwa baikara tuua ke waaki ake a riai n iraki nanoia.

A riai itera ni karikirake nako n te akawa n tararuaaki raoi n te aro bwa e aonga n nakoraoi te waaki ma te karaobwai iaon te ika ao bwa e aonga naba ni kauarerekeaki rootakin te ootabwanin, bakataean te ika, ao ma ni kateimatoaaki tamaroan ao raoiroin kokona n akawa. A bon riai taan akawa n tau mwiin nako aia waaki n akawa. A na riai naba n iai ana tua te Tautaeaka ake a katuruturi ma ni katerei raoi bwa baikara rinan n aki tarabwai nakon te karikirake n te akawa ao baikara naba rekenikai ake a na kaitarai . Te rekenikai ibukin uruan taian babaire ma tuua e bon kona n ae te katuaa n te mwane ke anaakin te raitienti ngkana e rang n rawaawata aron te uru tua are karaoaki.

Moan te kakawaki mwannanoan itera aika bati inanon bobouan ma kawenean taian kai ni baire n te akawa. Tabeua mai buakoia bon te kabanemwane ao kabwaia ake a na reke man te waaki aei n ikotaki naba bwa a na tera mwiina are kona n rota te botanaomata ao te ootabwanin.

A ria naba aaba nako ni kabonganai rongorongoa aika moan baan te bongana man te tiaienti n tain ao inanon bobouan aia kai ni baire ao n aki mwanninga naba n tarai rabakau ma katei n akawa ake mangkoa ake a na manena nakon te kai ni baire. Ike e karako iai te atatai ma rongorongoa man te tiaienti ao e bon riai te karaoura ma te taratara raoi riki iaon tiatianakin te akawa.

A riai n kaungaaki aomata ao botaki nako ake a irekereke ma te akawa bwa a na ibuoka n iango iaon taekan nako te akawa. Ao moan te kakawaki naba mwannanoaia te koraki ake a boboto maiuia tii iaon karikirake nako n te akawa. A riai aaba nako ni kataia n reiakinia ao ni kataneiaia taan akawa ma taan karikirake n te nei n te aro are a na kona naba n anga aia ibuobuoki ma aia boutoka iaon waakinan taian kai ni baire bwa e aonga n teimatoa te akawa ma rereken te ika tiaki tii

ngkai ma nakon naba taai aika na roko.

A riai n taburorokoaki katei n akawa ake a rang n urubwai n aron te karebwebwaura, te kaboitin ao baikara riki bwa a aonga n rau kaubwaira mai taari.

A bon riai naba n taratara raoi aaba nako n taburorokoi kaibuke n akawa ake akea kariaiakaia n akawa n aia marawa. A riai n iraki nanon tuua ma babaire ake a kaweneaki iroun te aba teuana ma teuana irouia te koraki ake a akawa ni marawan aaba akanne.

Ibukin totokoan te abunaba (ke anaan te ika n aki katautau n te aro are e na aki boo mwiina ao man kerikaaki mwaitina) ao e bon riai n iai tian mwaitin booti ke kaibuke n akawa are e na aki rang ni mwaiti n te aro are e a riaon mwaitin te ika are e bon tau are kona n anaaki n te tai teuana ma teuana. Irarikin anne ao ana urubwai te bwai n akawa iaon te ootabwanin (n aron te enga/ane ma te rakai) a bon riai ni mataata aron tabuaiakaia imwaain kabonganaaia bwa a na tera mwiiia. A riai naba katei n akawa ma bwai n akawa nako ni kona n tii rawei ika ake a bon tii nanonaki ma n akawaaki n ikotaki ma ake a roro ibukin te anaaki, ao bwa e aonga naba n uarereke bakataean te ika. A na riai naba ni kona ni kakerakea mwaitiia ika aika maiu mai mwiin kabirinakoia ke man ake a roronako man te bwai n akawa. A riai naba bwai n akawa ni kauarerekei mwaitin ika ake a aki kananonaaki n akawaaki ke ake a rekenako ibuakon te kokona ao riki ake a moanna ni karako mwaitiia ma ni bua mataia. A bon riai ni katokaki katei n akawa ma bwai n akawa ake a bai abuabu ma ni karekea te bakatae ae korakora.

A bon riai n taraaki raoi amwarake ma bwaai nako ake a karekeaki ao ma ni kainnanoaki n te booti n akawa bwa a na aki riki bwa bwai ni kamangeange i tari. A riai naba taan bwabwai n te booti ke te kaibuke n akawa n noria bwa e na aki reke teenakoan ke katinakoan te aeka ni maange teuana ma teuana bwa bwai ni kabarekareka nakon te ran.

Ibukin kawakinan itiakin te ang ma te eea are e ikeikenaki ao a bon riai aaba nako n iri nanon kaetieti ake a kataia ni kauarerekea kanakoan kaeti ake a boitin man bubun te kaa ke te ai ni karaobwai n ikotaki ma kanakoan taian kaeti ma bwaai ake a kana angin te aonaba n aron ake a kuneaki n aitibwaokin tena ni kaibuke n akawa. A bon riai ni waekoa ni katokaki kaboganaan aeka ni bwai aikai.

E rang ni kakawaki tararuaan nneia ika ni maeka n aron taian karereua, tutu-n-tongo, taian rakai ao nama ma naamo man urubwai n aekaia nako n ikotaki ma te kamangeange. A bon riai naba n tauraoi aaba nako n tobwai ao ni kaitarai aaro n urubwai ake a kona n reke man taian angibuaka ake a kona ni kabuanibwaii karikirake iaon te akawa.

### **Buraekin te Aba**

Bon taben te aba teuana ma teuana n noria bwa a na toa ma buraekin abana kaibuke ni kabane ake a akawa tiaki tii n ana marawa ma i tinanikun naba ana marawa ao n iai naba aia raitienti n akawa. A riai aaba akanne n tau ma ni kawakin raoi mwiin kaibuke ake a akawa i tinanikun aia marawa.

A ria aaba ake a kabonganaaki aia buraeki iaon kaibuke n akawa n noria bwa a tau ma n nakoraoi kaibuke akanne ao ni mano naba iaan te kabomwii. Irarikina ao a bon riai ni kanikinaeaki raoi booti ma kaibuke n akawa ni kabane iaan tuan te aonaba. E riai ni kaongoaki te aba are e nako mai ai te kaibuke ke te booti anne taekan te kabuanibwai are e kona n reke inanon n te tai teuana ma teuana.

### **Matabaiawa**

A riai aaba nako n kakooi ma n irii tua iaon tuoan kaibuke ma booti n akawa ake a rororake n aia matabaiawa bwa e aonga ni kakoauaaki raoi bwa kaibuke akanne a tia n iri nanon taian kaetieti ma babaire ibukin te akawa. E bon kaokoro aron te kaibuke are rororake ibukin te aoraki ke te kabuanibwai. A riai n ibuobuoki ao n ikarekebai aaba ake a rororakeaki ma te aba are nako mai ai te booti ke te kaibuke anne ngkana e bubuti te aba are toka ana buraeki n te kaibuke anne te ibuobuoki iaon itera n ekinakoi tuua ma babaire ke aeka ni kamangao riki tabeua.

A riai n noraki taian matabaiawa ma uaabu bwa taabo aika a na mweraoi iai booti ma kaibuke n akawa. A na riai n iai iai aia tabo taan onobwai nakon uruaki nakon te kaibuke ke te booti, te tabo ni bwa, ao te tabo ni kabo ika. E kakawaki naba ae e na iai te ran ma kai n nako tinaniku ao n nnen taian maange.

## Te Karikirake n te Nei ke n te Nama

E na riai ni boboto te aeka ni karikirake aei iaon kawakinan rinanin taian ika ma maan n aekaia nako ao n ikotaki ma kauarerekean aananga ni kabuanibwai ake a kona ni karekea iika ake a kaikawaaki n neei aikai nakon te nata n ika are bon maiu ma n aiwa n oin ana tabo ni maeka are rikirake iai. Aana naba teuana bon kabatiaan ao kamwaitan te ika ibukin kanan te botannaomata.

A bon kakabonganaaki kaubwai n aron te ran, mataniwiin te aba ke mwakorokoro n aba tiaki tii irouia tabeman ma iroun naba te botannaomata. E kakawaki bwa a na iai taian kai ni baire ma tuua iaon kabonganaakin bwaai aikai n te aro are a na bane te koraki ni kona ni kabonganaai ma te nako raoi n akea te kaiangatoa i marenaia.

A riai n taratara raoi aaba nako ao n noria bwa a na aki rootaki aron mauia aia botannaomata ke aron kabonganaan taabo n akawa ma mariia n taian karikirake n te nei ke te nama. A riai n iai kai ni baire ma tuua ni babaire iaon karikirake aika ai aron aikai n te aro are a na kona ni kamwatauaaki ma n tirobaeaki aananga ni kabuanibwai ake a kona ni karekei nakon te ootabwanin. Irarikin aei ao e bon riai naba n tirobaeaki raoi bwa baikara aeka n kaamwarake ma bwai-n-aoraki ake a kabonganaaki ni karikirake aikai. A bon riai ni kauarerekeaki kabonganaan taian bwai-n-aoraki n totokoi aekan aoraki ake a kona n riki nakoia ika. A mwaiti naba aeka ni bwaikoraki n te tiaienti' aika a kona naba n roota te ootabwanin. E kakawaki naba bwa e na tarauaaki ma ni kateimatoaaki raoroin ao tamaroan kanoan aeka n amwarake ke baikara riki ake a karaoaki man karikirake aikai.

Ngkana iai te aananga ni karikirake man kamaiuan te ika i taari are e na kona n rakanako i tinanikun tian marawan te aba ao e bon riai bwa e na iai te itoman ao te boraraoi imarenaia aaba akana a ianiwae imwaain uotakin te aeka n ika teuana are boou nakon te marawa anne. Ibukin kauarerekean butin te aoraki mairouia iika aika tiaki ikan te marawa anne ao e bon riai ni boonnanoaki katean tuua ma babaire iaon uotan manin ke kain taari man te aba teuana ke te tabo teuana. E kakawaki bwa a na iraki nakon tuua ma babaire aikai. Inanon te babaire iaon karikirake n aron aikai ao a riai aaba nako ni bobou rabakau ma aanga ni karikirake ao ni karaobwai ake a na kona ni manga kaoka ao ni karikirakea mwaitiia aroka, maan ao iika ake a moanna ni karako ke

ni bua mataia (riki ake a bua mataia bwa e na kaetaki te bwai are e bure are e a tia n riki).

### **Kaieinan te Karikirake n te Akawa ma Tararuaan Mataniwiin te Aba**

Inanon iangoan ma kaeieian aron taekan kaubwain te aba n aron te ran, mwakoro n aba ao baikara riki bwa a na kanga aroia ni kabonganaaki ao te bwai ae moan te kakawaki bwa a riai n riki bwa kanoan kai ni baire ma iango nako ni karikirake te koraki ake a maeka n te tabo anne (n aekaia taan akawa), aroia nako ni bobotaki ma ni maiu ke n raa riki,.

Ike iai te aananga n rawata kabonganaan te mataniwi n aba anne ao a riai n iraki ni kabane tuua ma babaire n te akawa n te aro are e na kauarerekea te kaiangatoa imarenaia taan akawa ma taan karikirake n te aono anne. A riai naba kauntaba ma bobuaka n iango n tirinanoaki n te aro ae aki aonikai iaan kai ni babaire ma tuua ake a tia ni kaweneaki. Irarikina, ao aaba ake iai mataniwiin abaia ao man aniwae ma ake irarikina a bon riai n uaia n ikarebai bwa a aonga n tararuaaki ma ni kawakinaki raoi kaubwai akana n te mataniwi n aba anne.

### **Tararuaan Karaobwai Man Kokona n Akawa ma Kanakoroan te Iokinibwai**

A riai aaba nako ni kaungaia aia botannaomata bwa a na kaakana te ika. A riai naba n noria bwa amwarake ma bwaai nako ake a karaoaki man te ika a bon nakoraai ma n aki kaaoraki. A riai ni kateaki tuua ma kaetieti ake a kona ni kamatoaki bwa a aonga ni kateimatoai aaro n tararua nakon marurungin te tia kabobwai ma te kamanenaa te bwai. A riai naba tuua aikai n totokoa te aro ni kewe ma ni mwaamwanai (te katootoo teuana, aki koauan te rongorongongo ke te kaetieti iaon te ika are e kaboaki nako). Irarikin akanne ao e kakawaki naba bonnanoan katean kai ni baire ibukin tuan te kakaitiaki ma anganakin te tia karikirake te beba ni kakooua are kaota aron ana kakaitiaki ma kariaiakana ni karaoa ana waaki iaan te tua.

Aaro ma aanga nako ni karaobwai, ni kanakobwai ke ni kaawakinibwai a riai ni karaoaki raoi n te aro are e na akea rootakin iai

te ootabwanin (ke kabuakakan te ootabwanin). E na riai n taai nako ni kauarerekeaki te bakatae iaon nikira ma tamrurun iriko n ika; iika ake a aki nanonaki n akawaaki (kokona ake a aki kainnanoi ma n tangiri taan akawa) ao a bon riai ni karekeaki naba bonganaia ma n aki bakataeaki; riki te ran ma te korakora man te iti ke taian bwaa ao te aia ake kabonganaaki ibukin te karaobwai. E bon riai naba kaungan te aananga ni kona ni karaoi amwarake ma bwaai riki tabeua ake a na tamaroa ma ni materaai riki kabonakoia bwa e aonga n reke riki aia mwane ma buokaia taan akawa.

A bon riai tuua iaon te iokinibwai ma karaobwai n te ika n aki karoo, ni bebete ao ni boraai ma tuan te aonaba. A riai ni mwannanoaki n taai nako taan akawa ma botaki nako ao taan kabonganai karaobwai n te tai are a rinanoaki iai tuua ma kai ni baire n te tai teuana ma teuana. Ngkana iai bitaki nakon ana tua ke ana kai ni baire te aba teuana iaon te iokinibwai ao moanibaan te kakawaki bwa e na kaongoia aaba nako n te aro are a na kona ni karaoi bitaki ni kangaraai ma aia tua ke aia kai ni baire iaon aia iokinibwai ma aia kanakobwai ake a mwamwakuri ma ngaai.

Moan baan te kakawaaki bwa a na aki iokinibwaiaki iika ake a akawaaki man nata n ika ake a rang ni karako mwaitiia (nata n ika ake a tia n akawaaki n te aro n abunaba), ao te ikarekebai i marenaia aaba nako bwa a na kawakinaki raai ma n iraki nanon kaetieti ma tuua iaon maan ma iika ake a moanna ni bua mataia. E aki riai naba te iokinibwai iaon ika ma bwai ake a karaoaki man te ika ni kamwimwiia ke ni kamangora te tararua ae tieuataake, kateimatoaan rereken te ika ao aeka ni karikirake nako n te akawa.

## **Te Kakae iaon Karikirake n te Akawa**

E na riai n noraki ma ni kinaaki aron kakawakin rongorong nako te akawa n te Anua ni Babaire ae Nakoraai bwa bon ngaia aana ma boutokoana. Ma ngaia are a ria aaba nako ni keiaki ni katei aia tabo ni kakae ao ni kaungai nanoia aia botanaomata, riki te roro ae boou, bwa a na reiakinaki ma ni kataneiaaki ibukin te mwakuri n taabo akanne. Botaki n te aonaba ake iai konabwai irouia iaon te kakae ke baikara riki a bon riai n anga aia ibuobuoki iaon bobouan te karikirake aei ao riki nakoia aaba ake a uarereke ma ni karako aia konabwai iaon itera

aikai.

Nakoraoin te kakae bon kamwatauaan aron taian bitaki ake a kona ni kaoti bwa tera ae reke nakoia ika ma aia tabo ni maeka ma ni kaabung ke bon nakon aroaroia ni maiu. A riai n iai rongorongoa aika raweaki ma ni kawakinaki iaon aron rootakiiia ika aika a akawaaki ao n ikotaki ma te ootabwanin man kabonganaan aekan bwai n akawa aika kakaokoro. E rang ni bongana te kakae riki ngkana e iangoia te aba teuana bwa e na kabonganai bwai n akawa ke aaro n akawa aika boou.

A riai aaba nako n reitaki ao ni bonnano iaon kakae aika tabangaki. E kakawaki bwa a na iraki nanon tuua ma kaetieti n te aba are e karaoaki iai te kakae. A bon riai n tibwatibwaaki nakoia botaki n akawa ke ake iai rekerekeia ma te karikirake n te akawa ma aaba ake iai naba nanoia ni kan karikirake iaon te akawa rongorongoa aika kakawaki ma ni bongana iaon te akawa n te aro ae waekoa.

### **Te Ikarekebai i marenaia Bootaki n te Aono ao te Aonaba**

E bon rang n oota raoui bwa a bon riai n uaiia ni ikarekebai ma ni boonano aaba nako ma bootaki ni karikirake n te akawa i abaia iaon bwaai ake a irekereke ma te karikirake n te akawa. A riai naba n tii tebo tuua ma kaetieti iaon akawaan te ika ae tii te aekana irouia aaba nako ake iai te aeka ni ika anne irouia n te aro are e na kauarerekea te aro ni kamangaongao ae kona n reke man kakaokoron taian tua. E a moamoa riki te ibuoka ni bwai ma n iango rinanon rabwata ke botakin te aono ake a kona ni kauarerekea te itabararaa imarenaia aaba iaon kanganga aika kona n reke man te karikirake iaon te akawa. Ma ngkana iai te aki nako raoui ao a riai n tirinanoaki bwaai nako n te tai ae waekoa ma te taotaona n nano.

A bon riai ni katabeaki botakin te aono ake a tabeakin itera ni karikirake nako iaon te akawa ni kataia ni karekea te itera ni mwane mairouia taan bwai bwai n te botaki anne bwa e aonga ni manga kaokaki aron te kabane mwane iaon te tararua ae tieuataake, te taubeaki ao kakae aika tia ni karaoaki. Irarikin anne ao a riai ni kariaiakaki taan mwakuri aika taan tei man botaki n akawa nako man te aba teuana ma teuana n uataboa te waaki ni mwakuri aei ma rabwata ke botaki n aona ake a tia ni katabeaki ma te itera aei.

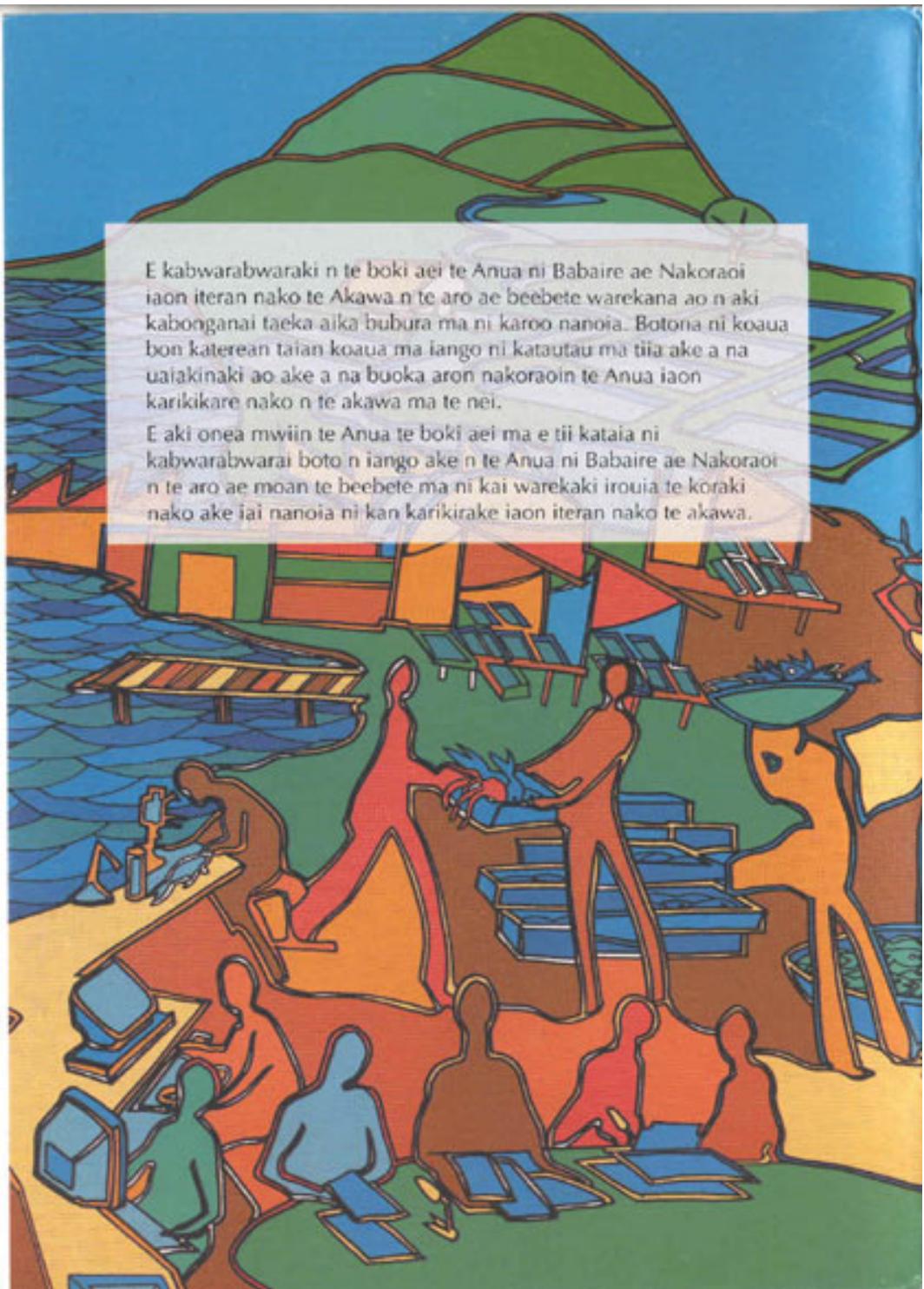
## **Tera ae nanonaki ikai?**

E noraki te ika bwa te kaubwai teuana ae kona ni manga boo mwiina man te ririki teuana nakon teuana tii ngkana a bane aaba nako n iai aia waaki n tararua aika raraoi ma n tia ni waakinaki ao man iraki nanon tuua ma babaire iaon te akawa. Bon tii te arona naba ma te karikirake n te nei ke n te nama are ngkana akea kabuanibwai aika a reke nakon te ootabwanin man te aeka ni karikirake aei ao e na bon rang n ibuobuoki nakon te botanaomata ma kaubwain te aba.

Ngkana e waakinaki ma n iraki nanon te Anua ni Babaire ae Nakoraoi iaon te Akawa ma karikirake nako n te ika ao e katautauaki bwa e na mwaiti ma n aki tatara te ika ma karaobwai nako maiai ibukin te roro ae ngkai ao ae na roko. N te koaua ni koaua ao bon iai katabeaia te roro ae ngkai bwa a na noria bwa a na aki kaurerekea ke ni kakerikaaka mwaitin te ika ibukin te roro ae na roko tii man te aki tarabwai.

E kaungaia tautaeka nako ma aia botanaomata te Anua ni Babaire ae Nakoraoi iaon te Karikirake n te Akawa ma iterana nako bwa a na waakin ma ni boutokai tuua ma babaire n tabo ni mwakuri n te akawa bwa a aonga ni marurung ma ni konabwai tabo akanne. Ibukin taai aika na roko ao te anua n tarabwai aei e na karekea te rikirake ma te keerake nakon mwaitiia iika are ngaia teuana kautokoan ma boutokaan teimatoan rereken te amwarake, te kareke mwane ao te mwakuri.

E na bon aki tare te ika nakon taai aika na roko ngkana a bane aban te aonaba ni kaunga ao ni kaota te anua n tarabwai ibukin te akawa. Ana kantaninga mwaangan te FAO are tabe ma te Akawa bwa ngkoe te tia warewre ko na kunea kakawakin ma bonganan te boki aei ao ma ni kona naba n anga am ibuobuoki n te aro bwa a na bane aeka ni karikirake nako n te akawa n te aonaba n karikirakeaki ma n tararuaaki raoi iaan te Anua are taekinaki n te boki aei.



E kabwarabwaraki n te boki aei te Anua ni Babaire ae Nakoraoi iaon iteran nako te Akawa n te aro ae beebete warekana ao n aki kabonganai taeka aika bubura ma ni karoo nanoia. Botonia ni koaua bon katerean taian koaua ma iango ni katautau ma tiia ake a na uaiakinaki ao ake a na buoka aron nakoraoiin te Anua iaon karikikare nako n te akawa ma te nei.

E aki onea mwiin te Anua te boki aei ma e tii kataia ni kabwarabwarai boto n iango ake n te Anua ni Babaire ae Nakoraoi n te aro ae moan te beebete ma ni kai warekaki irouia te koraki nako ake iai nanoia ni kan karikirake iaon iteran nako te akawa.